

**Предварително уведомление за концентрация**  
**(Дело COMP/M.5021 — Mercapital/Carlyle/Arsys Group)**

**Дело кандидат за опростена процедура**

(текст от значение за ЕИП)

(2008/C 9/09)

1. На 21 декември 2007 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 г. на Съвета <sup>(1)</sup>, чрез която предприятия Mercapital Private Equity SGECR, S.A., под контрола на Mercapital S.L. („Mercapital“, Испания), и CETP Participations SARL SICAR, под контрола на Carlyle Group („Carlyle“, САЩ), придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от регламента на Съвета съвместен контрол над Arsys Group (Испания) посредством покупка на акции.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:  
— за Mercapital: фонд за частни капиталови инвестиции,  
— за Carlyle: глобален фонд за частни капиталови инвестиции,  
— за Arsys Group: доставчик на услуги за интернет хостинг.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в обхвата на Регламент (ЕО) № 139/2004. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с известието на Комисията относно опростената процедура за разглеждане на определени концентрации по Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета <sup>(2)</sup> следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факс ((32-2) 296 43 01 или 296 72 44) или по пощата с позоваване на COMP/M.5021 — Mercapital/Carlyle/Arsys Group на следния адрес:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Brussels

---

<sup>(1)</sup> ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1.

<sup>(2)</sup> ОВ С 56, 5.3.2005 г., стр. 32.